



11 de Agosto de 1946

237-1

Mi niño queridísimo.

Perdona mi demora en contestar te
muy cariñosa carta. Para que lo hego
tengo graves descalpos. Por largo tiempo
he estado una cubita llada bronquitis
la que todavía no sabgo del todo, bronquitis
que me ha quitado el ánimo casi por com-
pleto. Habría sido criminal transmitir-
te la epistolarmente, pero, ya casi repongo,
me avento a escribirte.

Me gustaron mucho tus traducciones.
La continuación van algunas pequeñas
aficiones sin mayor importancia. Te
vuelvo a advertir que yo no me siento
capaz de juzgar poesía en inglés porque
no conozco con exactitud el verdadero color
y el peso de las palabras en ese idioma; para
conseguir un buen quicio creo que nada con-
veniente, si fuera posible. ~~conseguido~~ someter
mis cordialísimos trabajos (que a mi me
parecen admirables) a un buen poeta tri-
tónico o pentámetro yónico. ¿no le parece?
Yo mismo que yo modestamente puedo hacer
al respecto lo juzgar la exactitud de lo

[Carta] 1976 agosto 11, Valparaíso, Chile [a] Fernando Guzmán [manuscrito] Juan Guzmán Cruchaga.

Libros y documentos

AUTORÍA

Guzmán Cruchaga, Juan, 1895-1979

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1976 agosto 11, Valparaíso, Chile [a] Fernando Guzmán [manuscrito] Juan Guzmán Cruchaga. 3 hojas ; 27 x 21,5 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile